

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Regional Operations & Commodity Management  
Division/Division Aux Opérations régionales et aux  
produits  
Place du Portage III 3C2  
11 Laurier Street/11, rue Laurier  
Gatineau  
Quebec  
K1 A 0S5

|   |   |
|---|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>Monument victims of communism   |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>C1111-130968/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>004     |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>C1111-130968   | <b>Date</b><br>2014-04-25                   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$FB-001-64948  |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>fb001.C1111-130968   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>      |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2014-05-02</b>  |   |
| <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Eastern Daylight Saving<br>Time EDT   |   |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes  |   |
| <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/> |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Courteau, Josianne   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>fb001 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 956-6632 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -         |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>                           |   |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur  |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No. - N° de l'invitation

C1111-130968/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

C1111-130968

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

fb001C1111-130968

Buyer ID - Id de l'acheteur

fb001

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette modification 004 est émise dans le but de répondre à des questions.

## QUESTIONS ET RÉPONSES

### Question 6

Est-ce que vous pouvez clarifier si les équipes doivent soumettre les exemples d'un total de 6 projets comparable – et non pas 6 pour l'artiste et 6 pour l'architecte paysagiste/architecte?

### Réponse 6

Le Canada confirme que le maximum de 6 projets comparables qui devrait être fourni est par Équipe de design et non par membre de l'équipe. Tel que mentionné au critère coté 2: «Au maximum six (6)\* descriptions de projet comparables préalablement réalisées par au moins un des membres de l'Équipe de design du Proposant devraient être fournies. [...] Chacun des membres de l'Équipe de design du Proposant doit avoir travaillé sur au moins un (1) des projets présentés.»

### Question 7

Dois-je avoir un numéro d'entreprise – approvisionnement pour soumettre une application, ou est-ce nécessaire seulement avant l'octroi d'un contrat?

### Réponse 7

Tel que mentionné à l'article 6.12, «Les Proposants doivent détenir un numéro d'entreprise - approvisionnement (NEA) avant l'attribution d'un contrat.» Un NEA n'est donc pas nécessaire au moment de la soumission.

Toute les autres clauses et conditions demeurent les mêmes.